

г. Тирасполь

"14" 04 2021 г.

ООО «Завод энергетического оборудования», именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице директора Прудченко А.А., действующего на основании Устава с одной стороны, и ГУП «Водоснабжение и водоотведение», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице генерального директора Ботнар В.П., действующего на основании Устава, с другой стороны, при совместном упоминании именуемые «Стороны», заключили настоящий контракт (далее – контракт) о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

- 1.1. По настоящему контракту Поставщик обязуется передать в собственность Покупателю запорную арматуру (вентили из латуни ТУ У 28.1-40464030-002:2017, вентили из чугуна ТУ У 28.1-40464030-003:2017), именуемую далее – Товар, в ассортименте, количестве, по ценам, на условиях настоящего контракта, а Покупатель обязуется принять Товар и оплатить его в порядке и сроки, предусмотренные настоящим контрактом.
- 1.2. Ассортимент, количество и цена за единицу Товара указываются в Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего контракта.
- 1.3. Качество Товара должно соответствовать требованиям ТУ У 28.1-40464030-002:2017, ТУ У 28.1-40464030-003:2017.
- 1.4. Поставщик гарантирует, что Товар принадлежит ему на праве собственности, не заложен, не арестован, не является предметом исков третьих лиц.
- 1.5. Право собственности на Товар переходит от Поставщика к Покупателю в момент поставки.
- 1.6. Каждая из Сторон гарантирует, что на момент заключения настоящего Контракта, не ограничена законом, другим правовым актом, судебным решением или другим, предусмотренным соответствующим действующим законодательством способом в своем праве заключать настоящий Контракт и выполнять все условия, определенные в нем.

2. ЦЕНА КОНТРАКТА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 2.1. Цена контракта включает в себя стоимость Товара, расходы на транспортировку до места поставки, погрузочные работы, затраты на страхование, маркировку, уплату таможенных пошлин (в случае необходимости), налогов и других обязательных платежей, а также иные расходы Поставщика, связанные с исполнением обязательств по настоящему контракту и составляет 5 838,52 (пять тысяч восемьсот тридцать восемь, 52) Евро (EUR), что соответствует плану закупок товаров, работ, услуг для обеспечения коммерческих нужд Покупателя на 2021 год, утвержденному «5» февраля 2021 года.
- 2.2. Цена контракта, указанная в пункте 2.1. контракта, является твердой и определяется на весь срок действия контракта в соответствии с законодательством Приднестровской Молдавской Республики в сфере закупок.
- 2.3. Цена контракта, указанная в пункте 2.1. контракта, может изменяться только в случаях, порядке и на условиях, предусмотренных законодательством Приднестровской Молдавской Республики в сфере закупок.
- 2.4. Цена за единицу Товара устанавливается в иностранной валюте, установленной Поставщика, и указана в Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего контракта (Приложение №1 к настоящему контракту) и в товаросопроводительной документации (ТТН).
- 2.5. Расчеты по настоящему контракту за каждую партию Товара производятся в иностранной валюте, указанной Поставщиком, с привязкой к официальному курсу национального банка Поставщика, путем перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика UA73 3065 0000 0002 6008 3000 0967 7 Наименование банка/Name of the bank: Joint Stock Company «RADABANK», Dnipro city, Ukraine в размере 50 % от стоимости заявленной к поставке партии Товара, зафиксированной в товарно-транспортной накладной и счете на оплату. Окончательный расчет за партию Товара производится по факту ее поставки в течении 3(трех) рабочих дней с момента поставки в порядке, определенном настоящим пунктом.
- 2.6. Датой осуществления платежей по настоящему контракту является дата зачисления денежных средств на расчетный счёт Поставщика.
- 2.7. Источник финансирования – собственные средства Покупателя.
- 2.8. В случае нарушения Поставщиком сроков исполнения обязательств по настоящему контракту Покупатель перечисляет Поставщику оплату за поставленный Товар, его партию в размере, уменьшенном на размер установленной настоящим контрактом неустойки.

3. ПОРЯДОК ПОСТАВКИ ТОВАРА, РЕКЛАМАЦИИ

- 3.1. Товар поставляется Поставщиком в пределах срока действия настоящего Контракта отдельными партиями на основании заявок Покупателя в согласованные сроки, но не позднее 30 (тридцати) календарных дней с момента получения заявки Покупателя. Поставка Товара по настоящему Контракту осуществляется на условиях DAP (Инкотермс 2010), по адресу Поставщика: Украина, Днепропетровская обл. г. Новомосковск, ул. З. Белой, д.156, оф. 8/5. Место загрузки по адресу Поставщика: Украина, Днепропетровская обл. г. Новомосковск, ул. З. Белой, д.156, оф. 8/5. Место разгрузки г. Тирасполь, ул. 95 Молдавской Дивизии, Республика Молдова.
- 3.2. Поставщик осуществляет отгрузку Товара на основании согласованной заявки в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты поступления 50 % предоплаты на расчетный счет Поставщика в счет частичной оплаты заявленной к поставке партии Товара.
- 3.3. Поставщик обязан известить Покупателя об отгрузке товара по телеграфу, электронной почте или телефаксу. В извещении указывается дата отгрузки, номер Контракта, счета и отгрузочной спецификации. Извещение о готовности Товара должно быть предоставлено Покупателю не позднее 3 (трех) рабочих дней, до предполагаемой отгрузки.
- 3.4. При отгрузке Поставщик предоставляет Покупателю следующие документы:
- счет-фактура (инвойс);
 - копия экспортной декларации;
 - Товаротранспортная накладная (CMR);
 - технические паспорта на каждую единицу Товара.
- 3.5. Риск случайной гибели или случайного повреждения Товара переходит на Покупателя с момента, когда Поставщик считается исполнившим свои обязательства по передаче Товара Покупателю.
- 3.6. Датой исполнения Поставщиком своих обязательств по передаче Товара Покупателю (дата поставки Товара) считается дата предоставления Товара Покупателю на условиях п.3.1. настоящего Контракта.
- 3.7. Обозначение поставляемого Товара выполняется в соответствии международными стандартами.
- 3.8. Товар передается представителю Покупателя, при наличии у него надлежащим образом оформленной доверенности на получение Товара.
- 3.9. В случае обнаружения во время приема-передачи Товара несоответствия Товара по ассортименту, качеству, количеству и/или выявления видимых повреждений Товара, составляется Рекламационный акт, в котором перечисляются все выявленные дефекты и/или некомплектность. Рекламационный акт подписывается Поставщиком и Покупателем.
- 3.10. Поставщик обязуется за свой счет устранить выявленные недостатки, повреждения Товара не позднее 30 (тридцати) календарных дней со дня составления Рекламационного акта, путем замены некачественного, некомплектного Товара его части, качественным, комплектным, либо возместить Покупателю стоимость некачественного, некомплектного Товара.
- 3.11. В случае обнаружения Покупателем скрытых недостатков после приемки Товара, последний обязан известить об этом Поставщика в 10-дневный срок. В этом случае Поставщик в согласованный Сторонами срок, но не более 30 (тридцати) календарных дней обязан устранить их своими силами и за свой счет.
- 3.12. Покупатель вправе отказаться от приемки некачественного Товара в случае обнаружения недостатков, которые исключают возможность использования его и не могут быть устранены Сторонами.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 4.1. Поставщик обязан:
- 4.1.1. В срок, установленный контрактом передать по ТТН в собственность Покупателя Товар надлежащего качества в надлежащем количестве, ассортименте и по цене, согласно условиям контракта.
- 4.1.2. Передать вместе с Товаром относящиеся к нему документы (ТТН, сертификат соответствия, паспорт качества на каждую партию и т.д.).
- 4.1.3. Принимать претензии по качеству переданного Покупателю Товара согласно разделу 3 настоящего контракта. Устранять за свой счет недостатки и дефекты, выявленные при приемке Товара.
- 4.1.4. Нести риск случайной гибели или случайного повреждения Товара до момента его передачи Покупателю.

4.1.5. Выполнять иные обязанности, предусмотренные действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики и действующим законодательством Украины.

4.2. Поставщик имеет право:

4.2.1. Требовать своевременной оплаты Товара на условиях, предусмотренных настоящим контрактом.

4.2.2. Требовать подписания Покупателем ТТН при поставке Поставщиком Товара надлежащего качества в надлежащем количестве и ассортименте.

4.2.3. Реализовывать иные права, предусмотренные действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики и действующим законодательством Украины.

4.3. Покупатель обязан:

4.3.1. Оплатить поставленный Товар в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим контрактом.

4.3.2. Совершить все действия, обеспечивающие принятие Товара при поставке Товара надлежащего качества в надлежащем количестве, ассортименте и по цене, согласно условиям контракта.

4.3.3. Осуществить проверку ассортимента, количества и качества Товара при его приемке.

4.3.4. Выполнять иные обязанности, предусмотренные законодательством Приднестровской Молдавской Республики.

4.4. Покупатель имеет право:

4.4.1. Требовать от Поставщика надлежащего исполнения обязательств, предусмотренных настоящим контрактом.

4.4.2. Требовать от Поставщика своевременного устранения выявленных недостатков Товара.

4.4.3. Реализовывать иные права, предусмотренные законодательством Приднестровской Молдавской Республики.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения своих обязательств по настоящему контракту Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Украины с учетом условий, установленных настоящим контрактом.

5.2. Взыскание любых неустоек, пеней, штрафов, предусмотренных действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики или действующим законодательством Украины, за нарушение обязательств, вытекающих из настоящего контракта, не освобождает Стороны от исполнения такого обязательства в натуре.

5.3. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Поставщиком своих обязательств по настоящему контракту, он уплачивает Покупателю пеню в размере 0,05 % от цены настоящего контракта за каждый день неисполнения либо просрочки до полного исполнения своей обязанности. При этом сумма взимаемой пени не должна превышать 10 % от общей суммы настоящего контракта. В случае нарушения Поставщиком сроков исполнения обязательств по настоящему контракту, оплата поставленного Товара, его партии осуществляется в соответствии с пунктом 2.8. настоящего Контракта.

5.4. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Покупателем своих обязательств по настоящему контракту, он уплачивает Поставщику пеню в размере 0,05 % от цены настоящего контракта за каждый день просрочки до полного исполнения своей обязанности. При этом сумма взимаемой пени не должна превышать 10 % от общей суммы настоящего контракта.

5.5. Любая из Сторон вправе требовать подтверждение факта нарушения, а также размера убытков и неустойки двусторонними актами. Такой акт должен быть рассмотрен, подписан Стороной и возвращен другой Стороне не позднее, чем в течение 10 (десяти) рабочих дней со дня получения.

5.6. Установленные настоящим контрактом меры имущественной ответственности за нарушение контрактных обязательств подлежат применению только на основании предъявленного одной Стороной другой Стороне письменного требования (претензии).

5.7. Неустойка (пени, штрафы), проценты, предъявленные одной Стороной другой Стороне за нарушение условий настоящего контракта, считаются признанными (в соответствующей части) с момента полного или частичного письменного признания требования (претензии).

5.8. Требования по уплате процентов, неустойки и возмещения убытков должны быть исполнены Стороной-должником в течении 10 (десяти) рабочих дней с момента их получения. Стороны вправе в одностороннем порядке прекратить зачетом встречные равные по сумме денежные требования об уплате процентов, неустойки, возмещению убытков, оплате работ.

6. КАЧЕСТВО И КОМПЛЕКТНОСТЬ ТОВАРА

- 6.1. Товар поставляется в порядке, обеспечивающем его сохранность при надлежащем хранении и транспортировке. Качество Товара подтверждается сертификатом соответствия и (или) паспортом качества, иным документом качества.
- 6.2. Качество и комплектность Товара должны соответствовать требованиям установленных ТУ У 28.1-40464030-002:2017, ТУ У 28.1-40464030-003:2017.
- 6.3. Поставщик гарантирует, что Товар новый не позднее 2021 года выпуска, ранее не использованный, не имеет дефектов материалов, соответствует современным достижениям мировой техники, техническим требованиям и удовлетворяет высоким нормам, существующим для данного вида Товара.
- 6.3. В случае поставки Товара ненадлежащего качества, Поставщик обязан заменить или принять забракованный Товар в сроки, согласованные с Покупателем на основании Рекламационного акта и отбраковочной накладной, но не позднее 30 (тридцати) календарных дней с момента получения уведомления.
- 6.4. Гарантийный срок на Товар устанавливается заводом изготовителем и подтверждается сертификатом соответствия и (или) паспортом качества, иным документом качества. Гарантийные обязательства: 24 (двадцать четыре) месяца с момента поставки Товара.
- 6.5. Во всем остальном, что не установлено настоящим Контрактом при обнаружении неисправности Товара, его несоответствия установленным требованиям, Стороны руководствуются действующим законодательством Украины.

7. ФОРС-МАЖОР (ДЕЙСТВИЕ НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ)

- 7.1. Сторона освобождается от ответственности за полное или частичное неисполнение своих обязательств по контракту, если такое неисполнение явилось следствием действия обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), а именно: пожара, наводнения, землетрясения, других стихийных бедствий, эпидемии, военных действий, гражданских беспорядков, решений государственных органов, или других, не зависящих от этой Стороны, обстоятельств, влияющих на возможность исполнения её обязательств по контракту.
- 7.2. В случае действия обстоятельств непреодолимой силы срок исполнения обязательств по контракту продлевается на срок, в течение которого действуют такие обстоятельства и их последствия.
- 7.3. Сторона, которая не в состоянии исполнить свои обязательства по причине действия непреодолимой силы, должна незамедлительно уведомить другую Сторону в письменной форме о начале и ожидаемом сроке действия указанных обстоятельств.
- 7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы, препятствующие исполнению обязательств по контракту, будут продолжаться более 3 (трех) месяцев, судьба настоящего контракта будет решаться путем проведения дополнительных переговоров между Сторонами.
- 7.5. При прекращении действия обстоятельств непреодолимой силы Сторона, ссылающаяся на это обстоятельство, должна без промедления известить об этом другую Сторону в письменной форме с указанием срока, в который она предполагает исполнить обязательства по контракту, если это остается возможным и целесообразным для Сторон, или обосновать невозможность или нецелесообразность надлежащего исполнения.
- 7.6. Факт наличия действия обстоятельств непреодолимой силы и их продолжительность подтверждает Сторона, заинтересованная в признании данных обстоятельств форс – мажорными, заключением компетентного органа Приднестровской Молдавской Республики и (или) компетентного органа Украины.

8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 8.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего контракта или в связи с ним, должны разрешаться, по возможности, путем переговоров между Сторонами.
- 8.2. Споры и разногласия, возникшие в ходе исполнения настоящего контракта, не урегулированные путем переговоров, разрешаются в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики или действующим законодательством Украины (по соглашению сторон).

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

- 9.1. Настоящий контракт вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует по 31 декабря 2021 года, в любом случае до момента полного исполнения Сторонами своих обязательств по настоящему контракту и осуществления всех необходимых платежей и взаиморасчетов, в том числе гарантийных.

9.2. Днем подписания настоящего контракта Стороны договорились считать самую позднюю из дат, указанных в Разделе II настоящего контракта (под подписями Сторон).

10. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

10.1. Во всем остальном, что не урегулировано настоящим контрактом, стороны руководствуются нормами действующего законодательства Приднестровской Молдавской Республики и (или) действующего законодательства Украины.

10.2. Настоящий контракт составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

10.3. Изменение условий настоящего контракта и его досрочное прекращение допускаются по соглашению сторон в случаях, предусмотренных законодательством Приднестровской Молдавской Республики, в том числе Законом Приднестровской Молдавской Республики «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике» и (или) в случаях, предусмотренных законодательством Украины.

10.4. Все изменения и дополнения к настоящему контракту имеют юридическую силу, если они оформлены письменно и удостоверены подписями, уполномоченных на то лиц.

10.5. Все Приложения к настоящему контракту являются его неотъемлемой частью.

11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Поставщик:

ООО «Завод энергетического оборудования»
51200, Украина, Днепропетровская обл. г.
Новомосковск, ул. З. Белой, д.156, оф. 8/5
Наименование предприятия/ Company Name:
ООО «ЗАВОД ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО
ОБОРУДОВАНИЯ» / LLC " FACTORY
POWER EQUIPMENT".

Счет предприятия в банке/The bank account of
the company:

UA73 3065 0000 0002 6008 3000 0967 7

Наименование банка/Name of the bank:

Joint Stock Company «RADABANK», Dnipro
city, Ukraine.

SWIFT Code банка/Bank SWIFT Code:

RADAUA2N.

БАНКИ-

КОРРЕСПОНДЕНТЫ/CORRESPONDENT
BANKS

Счет в банке-корреспонденте/Account in the
correspondent bank 100-949882500

SWIFT Code банка-корреспондента/SWIFT-
code of the correspondent bank: TJSCRUMM.

Банк-корреспондент/correspondent bank:

TRANSKAPITALBANK, Russia

Покупатель:

ГУП «Водоснабжение и водоотведение»
МД-3300, г. Тирасполь, ул. Луначарского, 9
Официальный сайт: www.vodokanal-pmr.com

Банковские реквизиты:

Intermediary institution: BANK ICNC (JSC)
MOSCOW, RUSSIA

БАНК-КОРРЕСПОНДЕНТ: SWIFT:ICBKRUMM

Beneficiaru/Получатель: ZAO

PRIDNESTROVSKIY SBERBANK

TIRASPOL, MOLDOVA

ACC: 301118405000 0000 024

тел/факс 0 (533) 93397

Директор



А. А. Прудченко

2021 г.

Генеральный директор



В. Г. Ботнар

2021 г.

г. Тирасполь

СПЕЦИФИКАЦИЯ

14.07. 2021г.

№ п/п	Наименование товара	Ед.изм.	Кол-во	Цена за ед. Евро	Сумма в Евро
1	Вентиль ø 15 латунь ру 16 муфтовый 15б3р	шт	21	2.78	58,38
2	Вентиль ø 15 чугунный ру 16 муфтовый 15кч18п	шт	1	3,68	3,68
3	Вентиль ø 20 латунь ру 16 муфтовый 15б3р	шт	87	3,55	308,85
4	Вентиль ø 20 чугунный ру 16 муфтовый 15кч18п	шт	27	4,06	109,62
5	Вентиль ø 25 латунь ру 16 муфтовый 15б3р	шт	250	4,88	1220
6	Вентиль ø 25 чугунный ру 16 муфтовый 15кч18п	шт	63	5,48	345,24
7	Вентиль ø 25 чугунный ру 16 фланцевый 15ч19п	шт	13	12,27	159,51
8	Вентиль ø 32 латунь ру 16 муфтовый 15б3р	шт	76	7,22	548,72
9	Вентиль ø 32 чугунный ру 16 муфтовый 15кч18п	шт	28	7,87	220,36
10	Вентиль ø 32 чугунный ру 16 фланцевый 15ч19п	шт	2	17,98	35,96
11	Вентиль ø 32 чугунный ру 25 фланцевый 15ч19п	шт	3	34,83	104,49
12	Вентиль ø 40 латунь ру 16 муфтовый 15б3р	шт	36	15,57	560,52
13	Вентиль ø 40 чугунный ру 16 муфтовый 15кч18п	шт	23	9,29	213,67
14	Вентиль ø 40 чугунный ру 16 фланцевый 15ч19п	шт	2	20,64	41,28
15	Вентиль ø 50 латунь ру 16 муфтовый 15б3р	шт	36	16,21	583,56
16	Вентиль ø 50 чугунный ру 16 муфтовый 15кч18п	шт	69	14,98	1033,62
17	Вентиль ø 50 чугунный ру 16 фланцевый 15ч19п	шт	11	26,46	291,06
ИТОГО:					5838,52

Итого: 5 838,52 (пять тысяч восемьсот тридцать восемь, 52) Евро (EUR).

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Поставщик:

ООО «Завод энергетического оборудования»

Директор

А. А. Прудченко
2021 г.



Покупатель:

ГУП «Водоснабжение и водоотведение»

Генеральный директор

В. П. Болнарь
2021 г.

